

# MONDE

KHAMENEI REFUSE D'INTERVENIR DANS LA CRISE POLITIQUE EN IRAN page 3

## Lutte antiterroriste

### La Cour suprême américaine déboute les défenseurs des droits civiques

MARC THIBODEAU

La Cour suprême a cautionné hier une décision controversée de l'administration américaine en lui permettant de garder secret le nom des centaines de ressortissants étrangers arrêtés aux États-Unis dans le cadre de l'enquête sur les attentats du 11 septembre 2001.

Les juges ont refusé, sans faire de commentaire, l'appel présenté par le Center for National Security Studies (CNSS), un groupe de Washington voué à la défense des droits civiques qui cherchait à renverser une décision favorable à l'administration rendue par une cour fédérale en juin.

Le CNSS, qui était soutenu par plusieurs autres organismes de défense des droits civiques ainsi qu'un groupe de médias influents, a indiqué hier dans un communiqué qu'il était « déçu » par la décision de la Cour suprême.

« Le ministère de la Justice garde les noms secrets pour dissimuler sa mauvaise conduite — il a détenu des gens incommunicado sans accusation. Le maintien du secret encourage l'idée fictive voulant que le gouvernement chassait les terroristes alors qu'il appréhendait en fait des centaines d'Arabes et de musulmans innocents », a déclaré la directrice du CNSS, Kate Martin.

« Si le Congrès ou le public n'intervient pas, le ministère de la Justice pourra sans contrainte commettre les mêmes abus à l'avenir », a ajouté M<sup>me</sup> Martin.

L'organisation juge la décision de la Cour suprême d'autant plus préoccupante qu'un récent rapport de l'inspecteur général du ministère de la Justice relevait que les personnes appréhendées au lendemain du 11 septembre aux États-Unis ont été soumises à des conditions de détention abusives.

Dans un rapport rendu public en décembre, l'inspecteur général, Glenn Fine, soulignait notamment que certains gardiens du Metropolitan Detention Center, établissement de Brooklyn où les personnes présentant le plus d'intérêt aux yeux du FBI étaient incarcérées, « projetaient violemment les détenus contre le mur, tordaient leurs bras et leurs mains de façon douloureuse, marchaient sur leurs chaînes et les punissaient en les menaçant durant de longues périodes ».

La plupart des 750 personnes arrêtées dans le cadre de l'enquête ont été détenues en fonction de la Loi sur l'immigration.

► Voir COUR en 3



Des enfants palestiniens du village cisjordanien d'Abou Dis ont assisté hier à l'érection du « mur de sécurité » israélien à la limite de Jérusalem-Est.

PHOTO AFP

## La Syrie éconduit Israël

### Damas rejette une invitation à relancer les négociations de paix

d'après AFP ET AP

**JÉRUSALEM** – La Syrie a rejeté hier une invitation lancée par le président israélien, Moshé Katsav, à son homologue Bachar al-Assad de venir à Jérusalem pour relancer les négociations de paix entre les deux pays.

« Ce refus montre que le président Assad n'est pas fait de la même fibre que le président égyptien Anouar al-Sadate », a déclaré M. Katsav aux journalistes, en référence à la visite historique en Israël du chef de l'État égyptien en novembre 1977.

« J'invite le président Assad à venir à Jérusalem et négocier sérieusement avec les dirigeants israéliens les conditions d'un accord de paix », avait déclaré M. Katsav à la radio publique israélienne.

« M. Assad sera le bienvenu, mais il ne doit pas poser de conditions préalables », avait-il ajouté.

Auparavant, M. Katsav avait accusé la Syrie d'avoir favorisé le transfert d'armes iraniennes au Hezbollah chiite libanais.

Damas a rejeté sur-le-champ cette invitation. « Le problème ne réside pas dans les visites ou les initiatives. Les récents propos israéliens sont une dérobade au processus de

paix », a déclaré un haut responsable syrien. « Faire la paix conformément aux références de la Conférence de Madrid (1991) et aux résolutions internationales est la seule voie pouvant garantir la sécurité et la stabilité au Proche-Orient », a ajouté ce responsable.

Damas souhaite l'application des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité de l'ONU, qui stipulent le retrait d'Israël des territoires arabes occupés en 1967, y compris le plateau syrien du Golan annexé par l'État hébreu en 1981.

Dans une interview publiée début décembre par le *New York Times*, le président syrien avait envisagé une reprise du dialogue avec Israël visant à récupérer le plateau du Golan, en échange de la paix et de relations normalisées.

Les États-Unis ont indiqué hier qu'ils accueilleraient avec satisfaction la tenue de pourparlers directs entre la Syrie et Israël pour favoriser l'établissement d'un accord de paix global arabo-israélien.

En marge de ces développements, le premier ministre israélien Ariel Sharon a de nouveau menacé hier de prendre des mesures « qui offriront le maximum de sécurité à Israël » en accusant les Palestiniens de refuser d'appliquer la « feuille de route ».

Le vice-premier ministre, Ehud Olmert, a précisé que ces mesures unilatérales pourraient commencer à être mises en oeuvre d'ici à six mois.

« Nous devons nous préparer à la possibilité que les Palestiniens continuent de rejeter la main tendue pour la paix et nous devons alors prendre une série de mesures pour apporter un maximum de sécurité aux citoyens d'Israël et réduire au minimum les frictions avec les Palestiniens », a déclaré M. Sharon lors d'un discours attendu à la Knesset (Parlement).

M. Sharon n'a fait aucune mention de démantèlement de colonies et s'est gardé de parler explicitement d'un État palestinien, se contentant de faire miroiter aux Palestiniens « une place honorable dans la communauté des nations ».

Il avait cependant récemment expliqué que ces « mesures unilatérales » impliqueraient un plan de séparation d'avec les Palestiniens qui conduira à l'annexion de larges tranches de la Cisjordanie occupée et au démantèlement de quelques colonies isolées.

M. Sharon a tenu ces propos au lendemain d'un rassemblement à Tel-Aviv de 100 000 personnes opposées au démantèlement de colonies en Cisjordanie et dans la ban-

de de Gaza, auquel ont participé une vingtaine de députés du Likoud, le parti du premier ministre.

Sa déclaration à la Knesset a été approuvée à une nette majorité. Sur les 90 députés présents (sur 120), 51 ont voté pour et 39 contre.

« Cette déclaration ne comporte rien de nouveau. Sa menace d'appliquer son plan est une sérieuse violation de la feuille de route et une tentative de torpiller le processus de paix », a réagi Nabil Abou Roudeina, principal conseiller du dirigeant palestinien Yasser Arafat.

Enfin, un ancien responsable du Likoud, le parti d'Ariel Sharon, a accusé hier le premier ministre d'être directement impliqué dans un scandale portant sur le financement de sa campagne électorale en 1999.

« Il était impliqué dans tout et se chargeait de tout en détail », a déclaré David Spector, à l'époque conseiller stratégique du parti, à la deuxième chaîne de la télévision privée.

M. Sharon, qui avait été interrogé par la police en 2003, a rejeté par le passé les accusations de corruption portées contre lui et ses proches, les qualifiant de « calomnies méprisables »

## Diana au pays des légendes urbaines



ISABELLE HACHEY

### REGARD SUR LE MONDE

LONDRES – C'est connu, les Anglais ont le sang froid. Rationnels, dit-on, au point d'en être ennuyeux. Vrai ou faux, ce cliché a la vie dure, et rend l'ouverture d'une enquête policière sur la mort de Diana — une enquête dont l'ampleur des moyens n'aura d'égale que sa futilité — encore plus incroyablement.

Au moment où la menace terroriste plane sur Londres, alors que

les avions de British Airways restent cloués au sol par crainte d'attentats, on aurait pu croire que Scotland Yard avait d'autres chats à fouetter que d'enquêter sur un tragique accident de voiture survenu il y a six ans, à Paris. Tragique, mais banal.

Or, le chef de Scotland Yard, John Stevens, a annoncé la semaine dernière la tenue d'une enquête au cours de laquelle « toutes les preuves pertinentes seront prudemment examinées ». L'exercice, inutile, prendra des mois et coûtera des millions, en plus d'alimenter les inévitables théories du complot.

Inutile, parce que les policiers français ont déjà fait le travail, poussant la minutie jusqu'à analyser chaque millimètre de la Mercedes écrabouillée. Après deux ans d'enquête, ils ont conclu, dans un rapport de 6000 pages, que l'accident avait été causé par l'état d'ivresse du chauffeur, qui rou-

lait à grande vitesse pour échapper aux paparazzis. Rien de plus.

Pourtant, le quart des Britanniques demeurent convaincus que Diana et Dodi al-Fayed ont été victimes d'une sordide conspiration. Encouragés par les tabloids, ils refusent d'admettre que la mort de la belle puisse avoir été si prosaïque. Et nombreux sont ceux, dans le monde islamique, qui pensent que la famille royale a éliminé Diana parce qu'elle comptait épouser — *how shocking!* — un musulman.

Comme si le prince Charles n'avait pas assez d'ennuis avec de fausses rumeurs de scandale homosexuel, le voilà maintenant soupçonné d'avoir planifié l'assassinat de son ex-femme. Rien de moins. Cette fois, l'acte d'accusation prend la forme d'une lettre, écrite par Diana elle-même.

« Mon mari planifie un accident sur ma voiture, une panne de freins et une blessure grave à la tête, qui lui

laisseraient la voie libre pour se marier », aurait-elle écrit à son majordome, Paul Burrell, seulement 10 mois avant sa mort.

Les proches de Diana n'y croient pas. En octobre 1996, Lady Di était rayonnante. Son amertume envers Charles s'était dissipée. Le mariage avait été dissous deux mois plus tôt. Or, dans la lettre non datée, Diana fait référence à son « mari », non à son « ex ». Diana avait peut-être oublié son divorce. Il semble plus probable qu'elle ait écrit la lettre des années plus tôt, au moment où l'infidélité de son mari l'avait plongée dans une profonde dépression.

Dans ce cas, l'accident n'aurait été qu'une coïncidence. Mais les coïncidences n'existent pas pour les théoriciens du complot — qui ne se demandent pas pourquoi Diana n'a pas pris la peine de boucler sa ceinture si elle craignait tant de périr en voiture. Ceux qui osent poser la question,

soupçonnent-ils, sont sans doute payés par Charles. Ou par l'agent 007. Via des comptes secrets en Suisse.

Scotland Yard gaspille son temps, et l'argent public. Diana a déjà rejoint Elvis, JFK et Marilyn au pays des légendes urbaines, et rien ne pourra l'en déloger. Environ 10 000 sites Internet sont consacrés à la thèse du complot, et M. al-Fayed, propriétaire du chic magasin Harrod's de Londres, dépense ses millions pour « prouver » que son fils et Diana ont été victimes d'un « horrible meurtre » ourdi par les services secrets britanniques.

M. al-Fayed affirme que, peu avant l'accident, Diana lui avait confié être enceinte. Faux, rétorque le coroner John Burton, qui a pratiqué l'autopsie sur le corps de la princesse. « Je sais qu'elle n'était pas enceinte : j'ai vu à l'intérieur de son utérus », a-t-il tranché, dans l'espoir de mettre fin aux rumeurs. Bel effort. Cru, mais direct. Et pourtant, ni cela ni la plus grande enquête du monde ne pourront jamais convaincre les paranos de la Grande-Bretagne. Et d'ailleurs.

MOT MYSTÈRE

EGLISE - Un mot de 8 lettres

E V E C H E R R E I P U E I D  
 D N B R E R U C E N E R T E S  
 I E O O B C I R U O C N H E O  
 C L I C I F A E Q A A C E V A  
 U B S E I B M S S R R E D A N  
 L A R D B N B I O A E U G R O  
 E G E A E A O R M R I B A T J  
 E E Y L S G N F N C L O C H E  
 T E D I B E R C O E E L L A S  
 E I R A M A T E R A P L A N U  
 G I O E C S T A T U E E L E S  
 L A N T E R N E A U T E L A D  
 I T D N O F A L P I L I E R O  
 S A I N T R T R I F O R I U M  
 E S C A L I E R S T Y L E M E

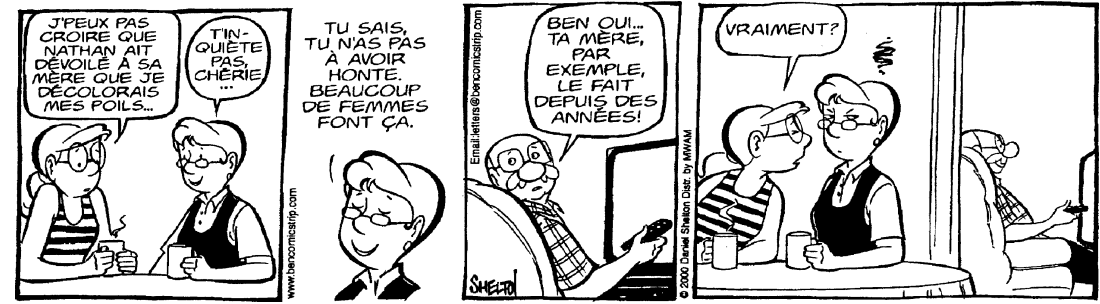
- |        |          |          |           |
|--------|----------|----------|-----------|
| ABBAYE | DECOR    | MARCHE   | RIBAT     |
| AMBON  | DEGRE    | MARIE    | SACRE     |
| ARCADE | DIEU     | MOSQUEE  | SAINT     |
| ARCEAU | DOME     | MUR      | SALLE     |
| AUTEL  | EDICULE  | NAOS     | STATUE    |
| BANC   | EDIFICE  | ORANT    | STYLE     |
| BOIS   | EGLISE   | ORGUE    | TABLEAU   |
| BRAS   | ESCALIER | ORNEMENT | TOILE     |
| CELLA  | EVECHE   | PATRON   | TOIT      |
| CENE   | FRISE    | PIERRE   | TRAVEE    |
| CIERGE | GABLE    | PILIER   | TRIFORIUM |
| CLOCHE | ICONE    | PLAFOND  |           |
| COUR   | JESUS    | PLAN     |           |
| CURE   | LANTERNE | REDAN    |           |

Solution du dernier problème : OEILLET

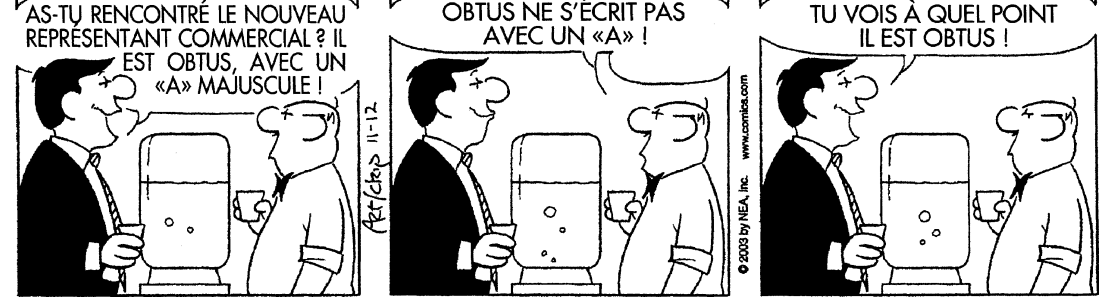
13/01/2004

11552

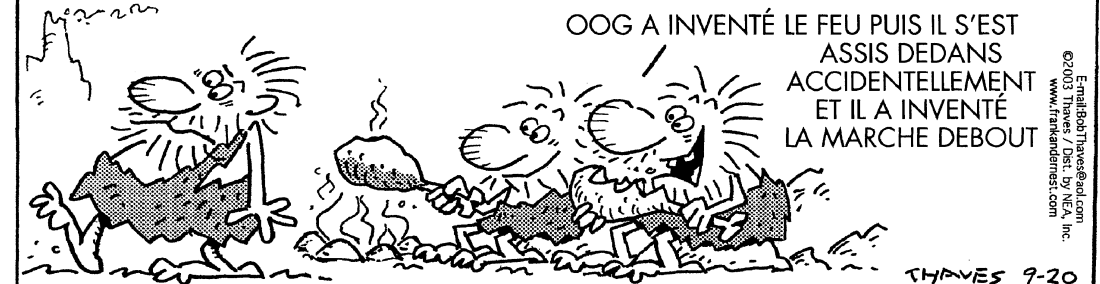
BEN



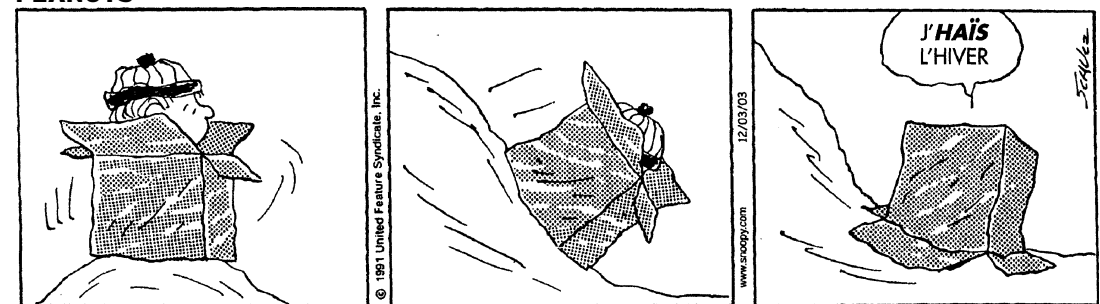
LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



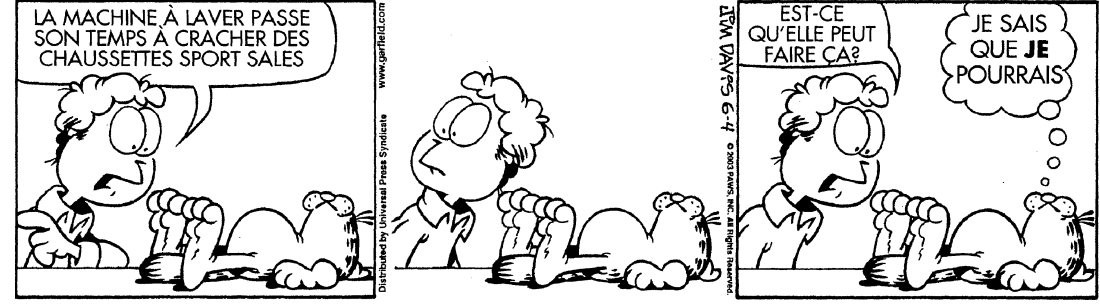
PEANUTS



PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Michel Conte PH950  
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

A	R	F	A	E	L	U	P	A	T	S	I	E	T	F
R	L	U	L	F	T	R	A	E	T	G	A	L	E	T
L														

Solution du dernier numéro : Venise c'est la capitale de l'humidité.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

13 janvier 2004

Q7035

HORIZONTELEMENT

- Un des trois *Mousquetaires* - Morceau de terre.
- Division d'un végétal arborescent.
- Constellation zodiacale - Ce qui n'a pas de réalité.
- Sommaire - Salut latin.
- Ses feuilles se mâchent - Romanichelle.
- Pratique - Pieds de vigne.
- Iridium - Être spirituel - Brome.
- Concept - Faite de vive voix.
- Son plumage est noir bleuté et blanc - Dans l'oreille.
- Slut à appeler - Petit singe.
- Glossesments - Appendice charnu.
- Chargent en remplissant - Faire comme un chevreuil.

- Gisement de substance minérale - Femelle du sanglier - Conjonction.
- A des aiguilles - Elle écrit vite - Se permet de.
- Cavité de certains os - Antilope à cornes recourbées.
- Variété de poire - Sable très fin.
- Piste d'un cirque - Bien charpenté.
- Retire - Préparer.
- Ils sont très puissants - Tenu de rester couché.
- Se dit d'un regard oblique et menaçant - Trop mûre.
- Fonda la ville de Lavinium - Pièce de charpente.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	O	M	E	T	H	E	E	P	I
2	I	E	N	A	L	L	A	M	P	I	O
3	N	A	T	T	E	R	L	U	M	I	N
4	O	L	A	C	I	A	D	O	T	E	
5	C	R	O	U	S	S	I	E	R		
6	C	L	I	S	S	E	S	M	U	S	E
7	H	U	E	S	A	M	I	S			
8	I	N	N	O	R	N	I	E	R	E	S
9	O	U	A	N	E	T	H	A	E		
10	L	O	E	S	R	A	D	I	N		
11	F	E	N	D	T	R	A	L	A	L	A
12	A	S	C	E	T	E	B	E	R	E	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

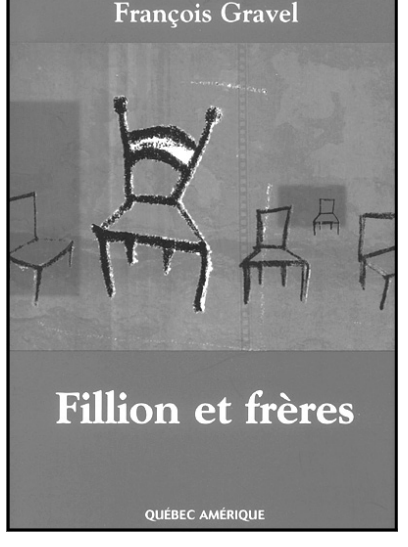
FILLION ET FRÈRES de François Gravel

- 27 -

Lunn ne comprend pas ces propos, qui n'ont pour lui aucun sens, mais il se rend à l'évidence: ça marche, et ça continue à marcher jour après jour, semaine après semaine, mois après mois. Il s'occupera donc de la comptabilité et de la décoration du magasin, quitte à assouvir sa passion pour la négociation avec les fournisseurs, et laissera à Louis les relations avec la clientèle. Agir autrement serait suicidaire, pour ne pas dire criminel, et il est criminel de mal exploiter une entreprise qui peut rapporter un profit, aussi petit soit-il. Au moins peut-il se féliciter du flair qu'il a eu en engageant ce gars-là: il a l'air si triste et si maigre qu'il attire la pitié, mais quel vendeur! Non seulement il vend, mais toujours au prix fort, et les clients reviennent... Que pourrait-il lui demander de plus?

Louis est content de la tournure des événements, mais d'une certaine manière seulement. Il est heureux pour Lunn et pour son magasin, il est soulagé d'avoir sauvé son emploi et il est même assez satisfait qu'on lui reconnaisse des qualités de vendeur. Il aurait préféré que le bon Dieu lui donne un autre talent - n'importe lequel, en fait - mais du moins a-t-Il installé une corde à son arc, et une solide. On ne va pas le Lui reprocher.

Il continue donc à vendre, sans jamais y trouver de plaisir: réussir une vente n'a jamais été pour lui l'équivalent de marquer un but ou de frapper un coup de circuit. Le commerce n'est pas un sport, c'est un travail. On le fait le mieux possible, parce que tel est notre devoir, ou notre destin. Louis s'adapte, se raisonne, accepte. Et il découvre bientôt un nouveau motif



d'inquiétude: Lunn, désormais, dépend de lui.

CHAPITRE 10  
 Fillion et frères, prise deux

- Ça y est, j'ai trouvé, dit Philippe en posant sur la table de la cuisine un catalogue de chez Eaton. Ce que nous allons faire, c'est ça!

Louis et Léo s'approchent, et ils ont tous les yeux rivés sur le catalogue, à la page du mobilier pour bébés.

Ça, ce sont deux chaises hautes. Le premier modèle, le plus économique, est proposé à deux dollars quarante-cinq.

- Deux piastres et quarante-cinq! Pour ce prix-là, on peut se procurer du bois pour fabriquer vingt chaises! Et elles seraient sûrement de bien meilleure qualité

que leur modèle grand luxe. Regardez-moi ça! Quatre piastres et vingt-cinq! Quatre piastres et vingt-cinq pour une chaise en bois! Quand on pense qu'il y en a qui sont prêts à aller courir dans l'ouest de la ville et à se faire servir en anglais pour se faire voler de quatre piastres et vingt-cinq! Vous ne pensez pas qu'on pourrait faire mieux, les gars? Il faut du bois, quelques outils et du vernis, c'est tout. Le reste, c'est du travail, et le travail, ça nous connaît.

Ils sont tellement fascinés par le catalogue que même le père, que plus rien n'intéresse pourtant, se lève enfin de sa chaise berceuse:

- Montrez-moi donc ça, pour voir?

La mère brûle d'envie d'y mettre le nez à son tour, mais elle se retient et préfère pousser un long soupir qui pourrait sans doute se traduire ainsi: *Ça ne marchera pas, cette affaire-là, pas plus que les autres, c'est des enfantillages, voir si ça va de l'allure, franchement, il faut se contenter de ce qu'on a, c'est ce que je fais, moi, et est-ce que je me plains? Jamais!*

Mais comme ils sont encore penchés sur leur catalogue et que personne ne l'écoute, elle hausse les épaules et retourne à son évier, où elle fait le plus de bruit possible en lavant les ustensiles, jusqu'à ce que ses filles comprennent enfin qu'il est temps de venir l'aider à laver la vaisselle.

À SUIVRE

Éditions Québec Amérique  
 www.quebec-Amérique.com

© 2003 Éditions Québec Amérique Inc.

LE TOUR DU GLOBE

IRAK

L'ayatollah Sistani résiste

Le grand ayatollah Ali Sistani a engagé une épreuve de force avec les alliés irakiens des États-Unis sur la tenue d'élections générales rapides à six mois de la date prévue pour le transfert du pouvoir. « Nous voulons des élections populaires et libres et non des nominations », a affirmé le plus prestigieux des chefs de la communauté chiite, majoritaire dans le pays. Face à l'inflexibilité de l'ayatollah, le conseil du gouvernement intérimaire irakien maintient qu'il est impossible d'organiser, dans les conditions actuelles de sécurité, des élections rapides. L'administrateur américain en Irak, Paul Bremer, a exhorté pour sa part l'exécutif irakien à passer outre les réserves de l'ayatollah Sistani. *d'après AFP*

COLOMBIE

Ingrid Betancourt en bonne santé

L'ancienne candidate à la présidence colombienne, Ingrid Betancourt, otage des FARC depuis près de deux ans, est en bonne santé et pourrait être libérée à l'occasion d'un échange de prisonniers, a déclaré l'un des chefs de la guérilla, Raul Reyes, à la télévision francophone TV5. Les FARC, qui comptent quelque 15 000 guérilleros, ont subi récemment un sérieux revers avec l'arrestation de l'un de leurs principaux dirigeants, Ricardo Palmera, alias Simon Trinidad, arrêté il y a une dizaine de jours en Équateur. Cette arrestation, selon divers analystes colombiens, pourrait compliquer une éventuelle libération de M<sup>me</sup> Betancourt, car la guérilla ne veut pas paraître céder à la force. *d'après AFP*

CORÉE DU NORD

Gel nucléaire conditionnel

La Corée du Nord a offert hier de geler l'activité de ses réacteurs nucléaires pouvant produire du plutonium utilisable à des fins militaires, en échange d'une compensation des États-Unis, a annoncé l'agence de presse officielle nord-coréenne KCNA, reçue à Séoul. Pyongyang a récemment admis avoir redémarré ces réacteurs, capables de produire du plutonium enrichi nécessaire à la fabrication de bombes atomiques, intensifiant ainsi une crise vieille de plus d'un an. La proposition nord-coréenne intervient au moment où une délégation non-officielle américaine se trouve en Corée du Sud. Elle y a fait part à des responsables de sa visite, la semaine dernière, dans le complexe nucléaire nord-coréen de Yongbyon, à 90 km de Pyongyang, où la Corée du Nord développe du combustible nucléaire à des fins militaires. C'était la première fois qu'une mission étrangère se rendait à Yongbyon depuis que le régime stalinien a expulsé les inspecteurs de l'ONU il y a un an. *d'après AFP*

# La Caricom fait part à Paul Martin de la popularité d'Aristide en Haïti

JOONEED KHAN

**Le premier ministre Paul Martin a déclaré hier à Monterrey, ville mexicaine où se tient le Sommet des Amériques, que le président Jean-Bertrand Aristide jouit toujours d'une grande popularité parmi les Haïtiens.**

Il a fait cette déclaration à l'issue d'une rencontre avec les dirigeants de la Caricom, la Communauté économique des Caraïbes, qui regroupent 14 États insulaires anglophones et Haïti. Martin a précisé que c'était là l'évaluation du premier ministre des Bahamas, Perry Christie, chargé par l'OEA (Organisation des États américains) de faire le point sur la crise politique en Haïti. « Aristide a été élu et il doit aller au bout de son mandat », a renchéri le ministre canadien des Affaires étrangères, Bill Graham. « Si de nouvelles élections avaient lieu aujourd'hui, il serait probablement réélu », a-t-il ajouté.

Martin a indiqué qu'une mission de la Caricom, accompagnée d'un observateur canadien, se rendrait aux Bahamas le 20 janvier rencontrer les partis de l'opposition. Il n'a

pas précisé si la mission s'entre-tiendrait aussi avec les chefs de file de la société civile, ou avec des représentants du gouvernement.

Il s'est déclaré « inquiet des souffrances humaines et du manque de gouvernance » en Haïti, ajoutant que « le Canada décidera s'il doit faire plus pour venir en aide » à ce pays.

Accentuant la pression pour obtenir le départ immédiat d'Aristide et du gouvernement Lavalas, qu'ils accusent de dictature et de corruption, les opposants de tous bords réunis dans la « Plateforme de la société civile et de partis politiques » avait rassemblé quelques dizaines de milliers de manifestants la veille à Port-au-Prince.

La marche, partie de la place Saint-Pierre à Pétienville pour la Place du Canapé-Vert, à l'entrée de la basse ville, a bénéficié du début à la fin de la protection de la police contre les « chimères », partisans, souvent armés, de Lavalas. « Nous voulons des manifs non violentes, ils veulent la guerre civile », a lancé un partisan d'Aristide, Cirvil Bernier, 44 ans et ouvrier de la construction.

L'AFP écrit qu'ils étaient plu-

sieurs centaines au début, mais que des gens se sont joints au défilé en cours de route, et que la manifestation a réuni, à un moment du parcours, entre 20 000 et 30 000 personnes.

Avant de quitter hier Haïti pour Monterrey, le président Aristide a invité les Haïtiens à la « paix » et à la « sagesse », exhortant ses compatriotes à prendre exemple sur « le bon coeur et l'esprit de compréhension » de Marie-Claire Heurouse, épouse de Jean-Jacques Dessalines qui proclama l'indépendance le 1<sup>er</sup> janvier 1804.

« À mon retour, nous intensifions cette paix indispensable », a-t-il promis sans autres détails, indiquant qu'il allait à Monterrey « défendre les intérêts du peuple haïtien comme d'habitude ».

Aristide a présenté ses condoléances aux familles d'un de ses partisans tué dimanche à Miragoane, dans le Sud-Ouest, dans des circonstances controversées, et d'un responsable policier, Edner Jeanty, retrouvé assassiné dans la nuit de samedi dans la banlieue du Cap-Haïtien, dans le Nord.

Haïti se retrouve depuis hier sans Parlement, faute d'avoir organisé à

temps des élections législatives que les opposants refusent tant qu'Aristide sera président et son parti Lavalas au pouvoir : le mandat de ses 83 députés et des deux tiers de ses 27 sénateurs sont échu le 12 janvier.

« Quinze sénateurs restent en fonction à partir de minuit », a indiqué à l'AFP un sénateur Lavalas, Lan Clones. « Le quorum étant de 14, ces 15 sénateurs siégeront en commissions et en séances plénières et le gouvernement n'aura pas à gouverner par décret », a-t-il dit.

« Bien sûr, les lois ne pourront pas être votées car elles doivent l'être aussi par la Chambre des députés et nous attendrons donc les prochaines législatives », a-t-il ajouté, les espérant « les plus rapides possibles ». Aristide a promis un scrutin en 2004, sans donner de date.

Pour l'ancien sénateur de l'opposition Paul Denis, la crise législative est un nouveau coup pour le régime. « L'heure de la chute d'Aristide approche. Il n'y a pas de Parlement, mais lui et son gouvernement continuer de régner malgré leur illégalité », a-t-il dit.

*Avec AFP, AP, AHP, news24, Miami Herald*

# Khamenei refuse d'intervenir dans la crise politique en Iran

AGENCE FRANCE-PRESSE

**TÉHÉRAN** – Le guide suprême iranien, l'ayatollah Ali Khamenei, a refusé hier d'intervenir dans la crise majeure qui a éclaté entre conservateurs et réformateurs à la suite du rejet de près de 45 % des candidats aux législatives de février.

La crise a été provoquée par l'annonce dimanche du rejet de milliers de candidats aux élections du 20 février par les commissions de surveillance, qui dépendent du Conseil des gardiens de la Constitution, aux mains des conservateurs.

« Les deux parties (le ministère de l'Intérieur et le Conseil des gar-

diens) disent chacune qu'elles ont respecté la loi. Nous ne pouvons pas accepter comme cela les affirmations des uns et des autres », a déclaré l'ayatollah Khamenei.

Il s'exprimait en recevant les responsables de ce ministère et les 27 gouverneurs des provinces, chargés d'organiser le scrutin.

« Si on arrive à une situation sensible où une décision sera nécessaire, lorsque toutes les étapes légales seront franchies, à ce moment-là, j'interviendrai et je donnerai mon avis comme je l'ai fait par le passé », a-t-il dit.

Selon le ministère de l'Intérieur, 44,2 % des candidats aux élections ont été rejetés, soit 3605 des 8157 candidats, dont 84 députés réfor-

mateurs sortants. La plupart des candidats ont été rejetés pour « non-respect de l'islam » et « non fidélité à la Constitution et au principe de Velayat Fagih », primauté du religieux dans les affaires politiques, dont découlent les pouvoirs étendus du guide suprême, a ajouté le ministère.

Parmi les candidats rejetés figurent la petite fille de l'imam Ruhollah Khomeiny (le fondateur de la République islamique), Zahra Echraghi, et son époux Mohammad Reza Khatami, frère du président Mohammad Khatami et chef du Front de la participation (FP), principal parti réformateur au Parlement.

« Je ne crois pas à cette vision de

la République islamique qui ne prend pas en compte la volonté du peuple », écrit Mohammad Reza Khatami, dans une lettre contestant la décision, « l'accusation de non-respect de l'islam est très grave et si ceux qui ont lancé cette accusation ne peuvent pas la prouver ils devront en payer le prix ».

L'un des vice-présidents, Mohammad Ali Satari-Far, a de son côté menacé de démissionner si les conditions pour l'organisation d'élections libres ne sont pas réunies.

Pour la deuxième journée consécutive, quelque 80 députés réformateurs ont organisé un *sit-in* dans l'enceinte du Parlement pour protester contre ces rejets. « Je suis optimiste quant à la possibilité de trouver une solution », a déclaré le président du Parlement, le réformateur Mehdi Karoubi, venu exprimer son soutien aux contestataires. Au siège du FP, plus de 200 personnes se sont rassemblées pour soutenir les députés protestataires.

# Une « victoire » pour Ashcroft

**COUR** suite de la page 1

Elles ont été interrogées pour de possibles liens terroristes et nombre d'entre elles ont ensuite été expulsées vers leur pays d'origine ou accusées d'activités criminelles. Un seul, Zacharias Massaoui, a été accusé relativement aux attentats du 11 septembre 2001.

Dans le document d'appel présenté en Cour suprême, le CNSS avait souligné que le maintien de la décision de la cour fédérale enverrait le « troublant message que l'exécutif peut retenir même les informations les plus

élémentaires sur les personnes qu'il a détenues... en n'invoquant rien de plus que ses inquiétudes, clairement sans fondement, sur la sécurité nationale. »

Selon le même document, « L'Histoire a démontré que les membres de l'exécutif, en temps de peur et de crise, ont tendance à réagir de façon exagérée, particulièrement dans leur traitement des minorités au sein du pays ».

Le ministre de la Justice, John Ashcroft, avait pour sa part salué la décision de la cour comme une « victoire » cautionnant les mesures retenues par le gouvernement pour protéger

des renseignements sensibles sur ses enquêtes en matière de terrorisme ainsi que l'identité des individus touchés par ces enquêtes.

La Cour suprême doit aussi se pencher prochainement sur d'autres volets controversés de la guerre au terrorisme de l'administration Bush, dont le sort des détenus de Guantanamo.

Elle avait annoncé en novembre qu'elle acceptait d'entendre une cause visant à déterminer si les personnes détenues dans cette base américaine avaient le droit de recourir aux tribunaux américains pour contester leur détention.

Les tribunaux inférieurs ont jugé jusqu'à maintenant que les prisonniers ne peuvent procéder aux États-Unis car le pays ne possède aucune

juridiction sur la base, située à Cuba.

Hier, le principal juriste du département d'État américain, William Taft, dans une rubrique publiée par le *Financial Times*, a soutenu que le traitement des quelque 660 détenus de Guantanamo est « légal » et « conforme au droit international et aux normes en vigueur depuis des siècles sur le traitement des individus capturés en temps de guerre ».

Les juges de la Cour suprême doivent par ailleurs définir si les citoyens américains qualifiés de « combattants ennemis » doivent avoir accès aux tribunaux. La cause découle de l'arrestation de Yasser Hamdi, un ressortissant américain qui est détenu sans accusation dans un camp militaire depuis son arrestation en Afghanistan.



# EnviAble

pour le confort.

Réservez vos billets dès aujourd'hui au [www.viarail.ca](http://www.viarail.ca)

L O N D O N • T O R O N T O • K I N G S T O N • O T T A W A • M O N T R É A L • Q U É B E C

LES GENS QUI VOUS TRANSPORTENT



MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER, 200 MARCHANDISES ET SERVICES, 300 OFFRES D'EMPLOIS, 400 SERVICES PERSONNELS, 500 VEHICULES AUTOMOBILES, 600 LOISIRS ET VEHICULES RECREATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier Presse Affaires, du lundi au samedi

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

COMMENT NOUS JOINDRE: PAR TÉLÉPHONE (514) 987-8363, SANS FRAIS 1 866 987-8363, PAR TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287

HEURES DE TOMBÉE 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

petitesannonces@lapresse.ca

100 Petites annonces www.capesse.ca

Marché aux puces

ARMOIRE pin massif, reproduction XIXe siècle, 72"x41", 17", 525 \$. XP 2000 complet, 177, 440 \$ 514-321-0188

PIANO Mason & Rich, modèle Henry Herbert, en bon état, 1500 \$. 450-672-1461

PIERREFONDS, mobilier complet 3/4 poses et acc. divers. Cause décès. 514-696-8416

PNEUS d'hiver flambants neufs. Blizzak 205-50-16, 600\$. Pirelli 205-55-16, 600\$. Pirelli 25-55-16, 600\$. GoodYear UltraGrip 215-65-16, 550\$. Cell: 514-805-9444

POÊLE, frigo, lav.-vaisselle. Peut vendre séparément. (514) 830-2198

PROJETEUR cinéma-maison 1 mois d'usage, 7500 \$ + taxes pour 3500 \$. 514-982-6236

ROBE DE MARIÉE, blanche pour femme de 5'6" à 5'8" et de 120 à 145 lbs. 514-325-4819

SET de chambre haute gamme laqué noir, design unique. 995\$ Faut vendre 514-880-4853

ORDI Pentium 4, 2 GHz/40 G, complet écran, 475 \$ et plus. Inconnu, 600 MHz/20 G/128 MB, complet, 190 \$. 514-288-7772

TECK, dinette, 4 chaises, table 51x35 1/2 po, rallonge intégrée, 695 \$. 450-680-6019

TRIPOTEUR élect., tout profilé, 595 \$, 4 chaises, table 51x35 1/2 po, rallonge intégrée, 695 \$. 450-680-6019

VENTE de déménagement. Frigo, four, ensemble de lit, s/diner, meubles de salon, le tout quasi-à neuf. 6 pièces. 514-382-1183

SOINS MASSOThÉRAPIE PRODUITS NATURELS

BONS MASSAGES par William Soins. Déménagé de Guy/Winchester sur 663 Monk. 514 788-9406.

CIEL BLEU. Bonne ambiance, nouveau massage. Massages asiatiques. 514-732-6666

EXCELLENT massage chinois Acupuncture et massothérapie. 514-845-2652

EXCELLENTS MASSAGES. Massages chinois, bon prix 6827 St-Hubert 514-270-8511

GÂTEZ vous. Le meilleur massage par Européennes. Atmosphère agréable. 514 748-8858

JULIE, CENTRE-VILLE. Massage Suédois. Privé. Reçu. 514-286-1078

LOTUS, bon massage de détente par filles chinoises et québécoises. (514) 948-2121

MAGICA ! Excellent massage. Visa / Mc Card, reçus ass. 3510 Lacombe 514-739-8848

MASSAGE chinois thérapeutique et relaxant, réflexologie, 77 10h à 22h. 514-978-6336.

NOUVEAU! Lanterne Rouge. Asiatique, super détente. Stat. gratuit. Reçu. 514-389-1553.

NOUVEAU, relaxant, massage prof. par belle asiatique, reçu. 777, Centre-Ville 514-131-1357

NOUVEAU personnel asiatique luxueux. 5237-A ave. du Parc. Stat. Reçu. (514) 270-5002.

NOUVEAU endroit ! Exc. massage, ambiance chaleureuse 5026 av. Du Parc 514-844-2332.

STUDIO PHENIX, nouveau, massages professionnels adaptés à vos besoins 514 344-2779

SWEET CARE, tous styles massage professionnel, bien situé, reçus, 514 989-9162

RECHERCHONS PROFESSEURS D'ANGLAIS à temps partiel pour la région de la Rivière-Sud de MtL et environs. Pour notre clientèle d'affaires haut-de-gamme. Nous offrons: un bon salaire, une formation spécialisée, un horaire flexible. Si vous avez de l'expérience en enseignement avec le monde des affaires, envoyez-nous votre CV à mediag@total.net ou tél.: M. Dumont 1-877-332-4649

RECHERCHONS PROFESSEURS DE FRANÇAIS à temps partiel pour la région de MtL et des environs. Pour notre clientèle d'affaires haut-de-gamme. Nous offrons: un bon salaire, une formation spécialisée, un horaire flexible. Si vous avez de l'expérience en enseignement avec le monde des affaires, envoyez-nous votre CV à mediag@total.net ou tél.: M. Dumont 514-334-1819.

EDUCATRICE(EUR), pour remplacer un congé de maternité (2 ans). Groupe: 4 ans. Horaire: 4 jours. Envoyez CV à schabot@cppepails.com

NOUVELLE GARDERIE, à D.D.O. recherche éducatrices certifiées ou avec exp. Fax CV au 514-494-1780.

JEAN COUTU. Commis de laboratoire, temps plein et partiel. Se présenter au 865 Ste-Catherine est. Demander Paul Tellier ou faxer CV au: 514-849-9157. courriel: tellier@cam.org

PHARMACIE JEAN COUTU recherche PHARMACIEN(NE)S à temps plein ou partiel, milieu professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du 8h à 16h au 514-323-4404 de 8h à 16h

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication du mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, tables. Aussi usage. Recouvrement professionnel et dynamique, conditions flexibles et beaucoup d'avantages sociaux. Appeler Georges Ibraghim du

300 Offres d'emploi

310 BUREAUX AGENT(E)S - SERVICE À LA CLIENTÈLE Bilingue, temps plein, permanent, 18h et plus...

316 ASSURANCE COURANT D'ASSURANCE, du N. de M., requiert les services d'un responsable de module en assurance auto et rés...

319 VENTE, COMMERCE ÉCLAIRAGE - Vente aux magasins, bureaux, industries. Commission. Fondée en 1945...

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION RESTO français cherche cuisinier(ère) temps partiel. Tél.: 514-527-4141.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE BUREAU DE CA DE RECHERCHE: TECHNICIEN(NE) en comptabilité avec connaissances des logiciels Excel et Simple Comptable...

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE GARDIENNE, 2 enfants 2 et 4 ans, N.D.G. à Mt-Royal, rétro à 20h...

340 EMPLOIS DIVERS CHAUFFEUR, Immédiat, 7h30, N.D.G. à Mt-Royal, rétro à 15h. Réf. 514-484-6345

342 A TEMPS PARTIEL RECHERCHE serveur(se), cuisinier(ère), maître d'hôtel pour restaurant dans le Vieux-Montréal. Envoyer CV à: postes@symptaitco.ca

342 A TEMPS PARTIEL AUGMENTEZ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois, 25 h/sem, et travaillez à domicile. Domaine Nutrition/Mieux-Être.

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT français haut de gamme recherche serveur(rseuse) bilingues, 5 ans d'expérience min. 514-426-4775

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

342 A TEMPS PARTIEL RESTAURANT japonais cherche serveurs(euses) bilingues avec expérience. S'adresser en personne après 15h, au: 1180 Bishop, demander Salvatore ou Renato

300 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES DE L'ACTION GARANTIE à l'échange de nuit Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour des formidables conversations individuelles.

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. BELLES étudiantes 18-23 ans se déplacent, 514-979-8671

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE Les Divas, 24 h, 7/7 514-893-3692

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. BELLE Transsexuelle, 30 ans, Katia te reçoit, 514-522-3043

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC. AGENCE CHLOE hôte de soirée, 19 ans, 6'00, reçoit/mi-est 514-831-9143

400 Services personnels

550 AUTOMOBILES Cité (514) 735-3700 citemitsubishi.com

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

550 AUTOMOBILES LANCER ES 2004 radio CD, volant ajustable

500 Services personnels

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES Audi (514) 735-3700

550 AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

550 AUTOMOBILES TOYOTA ECHO manuelle, air, 6 en stock À partir de 8995 \$

Sacrifier la Dame LE BRIDGE collaboration spéciale martine.lacroix@lapresse.ca

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS ACURA Intégra 1992, 2 ptes, aut, propre, noire, 176 000km, alliage, 22005, 514-730-1385

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS AUDI A8 1997, quattro, 133 000km, gris argent, très propre, tout équipé, 22 900 \$. Garantie disponible

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS AUDI A8 1997, quattro, 133 000km, gris argent, très propre, tout équipé, 22 900 \$. Garantie disponible

548 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS AUDI A8 1997, quattro, 133 000km, gris argent, très propre, tout équipé, 22 900 \$. Garantie disponible

600 Loisirs et véhicules récréatifs



# Décès, prières, remerciements

**900** Petites annonces  
cyberpresse.ca/necrologie

## INDEX DES DÉCÈS

- BOSSÉ, Roger**  
Brownsburg-Chatham  
**BRIEN, Paul**
- BUJOLD (Glazer), Blanche**  
LaSalle
- CORMIER (Mongeau), Agnès**  
Rawdon
- COURNOYER, Marcelle**  
Montréal
- FORTIER, Françoise Lambert**  
Pierrefonds
- GAUDREAU, Clothilde**  
Sherbrooke
- GUÉRIN, Françoise**  
Montréal
- HEUSCHEN née Plaire, Mme Marie**

## In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!

Association pulmonaire du Québec  
Sans frais: 1 800 295-8111  
Montréal: (514) 287-7400

N'oubliez pas de commander votre signet  
cyberpresse.ca/necrologie

## DÉCÈS



**BOSSÉ, Roger**  
1921 - 2004

Suite à une chute accidentelle à son domicile de Brownsburg-Chatham, est décédé à l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 9 janvier 2004, à l'âge de 82 ans, monsieur Roger Bossé, époux de madame Aline Morency. Prédécedé par son fils Jean-Louis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, trois fils: Yves (Joy Wetzel) de Colombie-Britannique, Sylvain (Sylvie Poitras) de Cornwall, Maurice (Claire Chapados) de Lorraine; deux filles, Françoise (Robert Villemaire) de Lachute, Hélène (Sylvain Alaire) de Weedon; un frère Benoît prêtre d'Edmundston N.B. Il quitte également 15 petits-enfants, 1 arrière-petite-fille, ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis le jeudi 15 janvier 2004 à compter de 9 h 30. Une célébration de la parole suivra à 11 h en La Résidence Funéraire

**Mozart Desforges & Fils inc.**  
232, rue Hamford, Lachute  
Tél.: (450) 562-3636. Téléc.: (450) 562-6864  
Courriel: resfunmd@qc.aira.com

Il est à noter qu'une messe commémorative en présence des cendres aura lieu à St-Jacques de Madawaska au Nouveau-Brunswick à une date ultérieure.

**BRIEN, Paul**  
1933 - 2004

À l'hôpital Sacré-Coeur, le 11 janvier 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Paul Brien, époux de Lise Carrière. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Andrée (Daniel Blass) et Daniel (Anne-Marie Jean), ses petits-enfants Isabelle et Frédéric, ses frères Jacques et André, sa soeur Micheline ainsi que beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Il sera exposé au complexe funéraire

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval  
(514) MEMORIA

le mercredi 14 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le jeudi 15 janvier dès 9 h. Une réunion de prières aura lieu le jeudi 15 janvier à 11 h, au salon. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

**BUJOLD (Glazer), Blanche**  
1919 - 2004

À LaSalle, le 12 janvier 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Blanche Glazer Bujold, épouse de feu Adams Bujold. Elle laisse dans le deuil ses enfants Adéodat (Claudette), Léa (Paul), Réjean (Nicole), Marie-Rose (Pierre), Diane (Gaétan), Ginette (Fernand), Réjeanne (Paul-Émile), Mariette (André), feu Marie-Claire (Gilles), Nicole (Guy), Viateur (Danielle), Gervais (Colette), Fernand (Lucie), Raymond (Hélène) et Régis (Lise), également 45 petits-enfants et 41 arrière-petits-enfants ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille vous accueillera au salon

**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.  
7200, boul. Newman, LaSalle  
(514) 595-1500

le mardi 13 janvier. Les funérailles seront célébrées le mercredi 14 janvier à 13 h en l'église St-Nazaire, 111 rue Bélanger, suivies de l'inhumation au cimetière de St-Constant. Heures de visite: mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi dès 10 h. Des fleurs ou des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**CORMIER (Mongeau), Agnès**

Au CHSLD Heather, le 11 janvier 2004, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme Agnès Mongeau, épouse de feu Paul Mongeau. Elle laisse dans le deuil ses filles Monique (Robert Fautoux) et Hélène (Robert Hughes), ses petits-enfants Johanne, Céline, Lucie, Guylaine, Robert, Roxanne, Jocelyn, ses arrière-petits-enfants et d'autres parents et amis. Exposée au

**Salon White & Fils**

3555, rue Metcalfe, Rawdon

Les funérailles auront lieu en l'église Marie-Reine-du-Monde, rue Queen, à Rawdon, le mercredi 14 janvier à 11 h. Heures des visites: lundi et mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h.



**COURNOYER, Marcelle**  
1942 - 2004

À Montréal, le 9 janvier 2004, à l'âge de 61 ans, est décédée Marcelle Cournoyer, mère de Geneviève (Michael Pecho) et Magali (Eric Gélinas), et grand-mère de Philippe et Louis-Charles. Elle laisse également dans le deuil sa mère feu Maria Gagnon, son père feu Paul-Émile Cournoyer, ses soeurs Louise (Marcel Soucy) et Suzanne (Jean LeClerc), son frère Jean-Pierre, sa nièce Chantal, son neveu Daniel, sa tante Annette, ainsi que plusieurs autres parents et précieux amis.

Merci à tous ceux et celles qui lui ont témoigné leur amour par leur support et encouragements au cours des derniers mois.

La famille accueillera parents et amis au

**Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**  
6825, rue Sherbrooke Est, Montréal

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier à 14 h en l'église St-Donat. Heures des visites: mardi 13 janvier de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi 14 janvier de 10 h à 13 h 30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**FORTIER, Françoise Lambert**  
1910 - 2004

À Pierrefonds, le 11 janvier 2004, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Françoise Lambert Fortier, épouse de feu Docteur Jacques Fortier. Mère de feu Jacques L. Fortier (Marielle Garipey) et de feu Mireille Fortier Gagnon (Emile Gagnon), elle laisse dans le deuil ses petits-enfants Brigitte, Dominique, Jacques, Émile et Philippe et ses arrière-petits-enfants Marie-Pascal, Caroline, Philippe, Laurence, Sydney, Skyler, Geneviève, Frédéric, Patricia, Joë et Shanna-Ann, ainsi que sa soeur Georgette Lambert Mongeau et son frère Richard Lambert. La famille tient à remercier particulièrement Chris Papadatos pour son dévouement au cours des dernières années. Les funérailles auront lieu le mardi 13 janvier à 14 h en l'église St-Léon, 4311 de Maisonnette Ouest, à Westmount. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame seraient appréciés.

**Direction: Urgel Bourgie**  
www.urgelbourg.com



**GAUDREAU, Clothilde**  
1916 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 10 janvier 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mlle Clothilde Gaudreau, infirmière retraitée de l'hôpital St-Vincent-de-Paul, après 40 ans de service au département Sud 2, fille de feu Louis-Napoléon Gaudreau et de feu Emma Longpré, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la

**Résidence funéraire Steve Elkas inc.**

601, rue du Conseil, Sherbrooke

Québec J1G 1K4

le mardi 13 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, le mercredi 14 janvier de 10 h à 13 h 10. Le service religieux sera célébré le mercredi 14 janvier à 13 h 30 en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Michel.

Mlle Gaudreau laisse dans le deuil sa soeur Ghyslaine Gaudreau ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. Elle était la soeur de feu Rouville Gaudreau (Jeanne D'Arc Daigle) et de feu Jean-Marie Gaudreau (Madeleine Tardif).

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC de la Région-Sherbrooke, spécialement l'infirmière Danielle Raymond ainsi que le personnel du CHUS Hôtel-Dieu (soins intensifs) et du 4A pour les bons soins prodigués à Mlle Gaudreau.

En guise de sympathie, des dons à La Fabrique Immaculée-Conception, 1085, Alexandre, Sherbrooke (Qc), J1H 4V2 seraient grandement appréciés.



**GUÉRIN (née Bousquet), Françoise**  
1932 - 2004

À Montréal, le 11 janvier 2004, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Françoise Bousquet, épouse de feu M. Marcel V. Guérin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: François (Hélène Drouin), Marie et Clément; ses petits-fils: Marcel et Jean-Philippe. Elle laisse également sa soeur Thérèse (Philippe Salois), son frère Gérard (Jacqueline) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, des neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin Est, Laval  
514-MEMORIA

le mercredi 14 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 20 h. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



**HEUSCHEN née Plaire, Mme Marie**  
1912-2004

À Longueuil, le 10 janvier 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Marie Plaire, épouse de feu Alphonse Heuschen. Souriante, courageuse, généreuse, travaillante, simple et effacée, elle le fut tout au long de sa longue vie. A tous ceux et celles qui l'ont cotoyée, elle laisse un souvenir empreint de douceur de même qu'un très grand vide. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Marie-Thérèse (Marcel Dupuis) de Boucherville, Georgette de Montréal, Jacques (Lise Laplante) de Farnham. Ses petits-enfants, Roxanne, Christine et Laurence ainsi que ses belles-soeurs, neveux et nièces en Belgique et en Afrique du Sud. Mme Heuschen sera exposée le mardi 13 janvier à 14 heures au salon funéraire:

**F. & J.M. Désourdy inc.**

205 Principale est, Farnham  
Tél.: 450-293-4474, Téléc.: 450-293-8525  
fjmdesourdy@qc.aira.com

Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier à 11 heures en l'église St-Fabien, suivies de l'inhumation au cimetière de Farnham. Les heures de visites sont le mardi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Mercredi, ouverture à 9h30. Des dons à la Fondation Jeanne-Crevier (151 rue De Muy, Boucherville, J4B 4W7) seraient appréciés. Formulaire disponibles au salon.

**LACHAPELLE, Madeleine**  
S. Raoul-de-France, c.s.c.

À Montréal, le lundi 12 janvier 2004, à l'âge de 70 ans, est décédée Soeur Madeleine Lachapelle de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Rita (André Ladouceur), Lucille (Gaby Brissette), Claire, Thérèse, Micheline (Jean Ouellette), Lise (Guy Moreau), des neveux et nièces. Elle sera exposée au

**Pavillon Saint-Joseph**

900, boul. Côte-Vertu, Montréal

le mercredi 14 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Rencontre de prières le mercredi 14 janvier à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 15 janvier, à 14 h, en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**Direction Magnus Poirier inc.**

**LAFRAMBOISE, Paul H.**

Au Centre Orléans de Beauré, le 11 janvier 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Paul H. Laframboise, époux de dame Nicole Durand. Il demeurait à St-Férol-les-Neiges. Selon ses volontés, il a été confié à la maison Lépine Cloutier Ltée. Le service religieux sera célébré le mercredi 14 janvier 2004, à 14h, en l'église St-Michel, 1600, Cardinal Persico (côte de l'Église), Sillery, où la famille recevra les condoléances une heure et demi avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michèle (Pierre Bérubé), Denis et Renée-Anne; ses petits-enfants: Antoine et Étienne; ses soeurs: Lise et JoAnne; sa belle-mère: Juliette Fortier (feu Lucien Durand); ses beaux-frères et sa belle-soeur: Henri Durand, Claire Durand et Jean Durand ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation hôpital Ste-Anne-de-Beauré, 9974, av. Royale, Ste-Anne-de-Beauré QC GOA 3C0, tél. 418-827-3736 ou à la Fondation du CHUQ, l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec, Chirurgie, oncologie digestive, 10, rue de l'Espérance, Québec QC G1L 3L5, tél.: 418-525-4385.



**LAGACÉ, Francine**

À St-Bruno, le 11 janvier 2004, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Francine Lagacé, épouse de Daniel Beaulieu. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Patricia et Simon, ses parents Gérard et Madeleine Lagacé, ses soeurs Louise et Sylvie (Richard Lavoie), sa belle-mère Huguette Beauré (Léo Furgeson), beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
63, Lorne, St-Lambert

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 15 janvier à 14 h en l'église St-Thomas d'Aquin, angle St-Thomas et Queen, St-Lambert et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 10 h.

**MÉRINEAU, Roger**

À Montréal, le 11 janvier 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé Roger Méryneau, époux de feu Pierrette Gravel. Il était le père de Pierre et Marie. Il laisse dans le deuil sa soeur Jacqueline et son frère Marcel ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
4525, ch. de la Côte-des-Neiges

514-342-8000

le jeudi 15 janvier de 14 à 16 h suivi d'une courte cérémonie et d'une légère réception conviviale.

**PAQUIN, Béatrice (née Picotte)**

1911 - 2004  
À l'hôpital Charles-LeMoine, le 12 janvier 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Béatrice Picotte, épouse de feu M. Eugène Paquin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle (John Knott), Gilles (Yvonne Janelle), Ginette, Carmen (Jean-Yves Léon), ses petits-enfants: Caleb, Robert, Marie-Soleil Jalbert, Marc-André, Tristan; ses deux arrière-petites-filles: Raquel Alexis, Alexane, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s et une merveilleuse voisine madame Hélène Paré. Exposée le mercredi 14 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le jeudi 15 janvier à compter de 9 h au Complexe

**Alfred Dallaire**  
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.

(Le cimetière Près du Fleuve)  
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

(514) 595-1500

où une cérémonie de prières aura lieu le jeudi 15 janvier à 10 h en la chapelle du complexe. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

Tu nous as quittés tout doucement, courageusement, avec ton rire inoubliable et tu nous as laissés ta joie de vivre en héritage

**PHIPPS, Dr Léon L.**

Le Dr Léon L. Phipps, médecin, mentor, ami et père, est décédé à son domicile, à l'âge de 62 ans, fils de Caroline et Joseph. Il est né à Macaripi, à Trinidad et Tobago. Il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Eve, Lisa et Léonard. Il repose à la

**Maison funéraire Fernon**

2630, rue Notre-Dame Ouest, Montréal

Les funérailles auront lieu en la chapelle de la maison funéraire, le vendredi 16 janvier à 13 h. Inhumation au cimetière Notre-Dames-Neiges. Heures de visites: vendredi à compter de 10 h.

**SAVARIA MARCHAND, Angela**

1905 - 2004  
À l'âge de 98 ans, est décédée madame Angela Marchand, épouse de feu Joseph Savaria. Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses petits et arrière-petits-enfants, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourgie**  
3340, boul. de la Concorde

Duvernay, Laval

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 15 janvier à 10 h en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h.

**SAYAH, Émile**

1943 - 2004  
À Montréal, le 11 janvier 2004, à l'âge de 60 ans, est décédé Émile Sayah, époux de Yvette Bassily. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marlène (Nader) et Rami (Rita), ses petits-enfants Carla et Claudia, sa soeur Marcelle, ses cousin(e)s Viviane (Magdi), Violette (Safwat), Victoria (Antoine), Nabil et Alex (Mema), ses beaux-frères et belles-soeurs Fouad (Hoda) et Sophie (Raphaël), Neemat (Hani), Nadia ainsi que sa belle-mère Mounira et plusieurs autres parents et amis. Il sera exposé chez

**Alfred Dallaire**  
I.F. WILSON GROUPE YVES LÉGARÉ INC.

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds

(514) 595-1500

le mardi 13 janvier de 18 à 21 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 janvier à 11 h en la paroisse Notre-Dame des Anges, 12325, rue De Serres, Montréal, suivies de l'inhumation au cimetière Ste-Geneviève.

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'honneur obtenu. P.A.M.  
REMERCIEMENTS à la Sainte Vierge pour l'honneur obtenu. A.M.

# Départ du *Queen Mary 2* pour sa première croisière vers les États-Unis

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Le plus grand paquebot du monde a pris la mer : le *Queen Mary 2* a quitté hier son port d'attache de Southampton, sur la côte sud de l'Angleterre, avec 2600 privilégiés à bord, pour une croisière inaugurale de 14 jours à destination des États-Unis.

Le bateau, baptisé le 8 janvier par la reine d'Angleterre *Élisabeth II*, a largué les amarres à 18 h 30 pour un voyage qui le mènera à Fort Lauderdale, en Floride.

Son départ en fanfare s'est fait avec une heure de retard en raison de problèmes concernant les bagages embarqués à bord. « Il y avait bien plus de bagages que ce que nous avions anticipé », a expliqué Pamela Conover, présidente de Cunard Line, la compagnie transatlantique britannique propriétaire du paquebot.

Si Cunard Line a démenti des informations faisant état d'une menace terroriste contre le *Queen Mary 2*, les mesures de sécurité étaient néanmoins imposantes et la police maintenait une forte présence.

La cérémonie organisée à l'arrivée du géant des mers à Southampton en provenance des

chantiers de l'Atlantique de Saint-Nazaire, avait été marquée le 26 décembre par un hommage aux personnes mortes dans la chute d'une passerelle d'accès au *Queen Mary 2* le 15 novembre en France.

Selon Cunard Line, qui a officiellement pris possession du bateau le 22 décembre pour une somme de 870 millions d'euros, le voyage inaugural du *Queen Mary 2* affiche complet depuis un an.

Le tarif de base pour cette croisière est de 3159 euros (5135 \$ CAN) par personne pour une cabine double.

Le grand duplex de 209 mètres carrés, avec vue sur la mer à l'avant du paquebot, est accessible pour 41 249 euros (67 046 \$ CAN) par personne.

D'une longueur de 345m et aussi haut qu'un immeuble de 23 étages, le *QM2*, dont la construction à Saint-Nazaire a nécessité moins de deux ans de travaux, peut accueillir 2620 passagers dans 1310 cabines, dont des duplex de 209 mètres carrés.

Le bateau de 150 000 tonnes compte aussi cinq piscines, une vingtaine de restaurants, bars, clubs, salles de fête, un théâtre de 1094 places, un jardin d'hiver, un cinéma de plein air ou encore un centre de thalassothérapie.



Un feu d'artifice a marqué le départ du *Queen Mary 2*, le plus grand paquebot du monde.

PHOTO AP ©

## La Chine reconnaît l'existence d'un troisième cas de SRAS

ASSOCIATED PRESS

PÉKIN — Après trois jours de silence sur le sujet, le ministère chinois de la Santé a confirmé hier l'existence, annoncée dans un premier temps par les autorités sanitaires de Hong Kong, d'un troisième cas suspect de SRAS, un patient hospitalisé dans la province du Guangdong (sud).

Selon Wang Zhiqiong, numéro

deux des services sanitaires de la province, cet homme a été transféré vendredi dans l'hôpital de la ville spécialisé dans le SRAS. Le ministère de la Santé, sur son site Web, confirme que cet homme, malade depuis le 31 décembre, est actuellement dans un état stationnaire et subit d'autres examens. Quatorze de ses proches ont été isolés, mais ils ne montrent à ce jour aucun symptôme.

En revanche, on ne confirmait pas côté chinois l'existence d'un autre cas suspect, qui serait le quatrième, dans la ville de Shenzhen (Guangdong), dont fait état un journal de Hong Kong.

Dans le même temps, les scientifiques étudiaient les moyens de stériliser les rats, soupçonnés de transmettre le syndrome respiratoire aigu sévère, selon les médias officiels.

« Les expériences montrent que les rats aiment le goût de la pomme, on en mettra donc dans des médicaments stérilisants », explique une chercheuse de la ville de Chengdu (ouest de la Chine), Ma Lin, dans le *Daily Star* de Pékin.

La ville de Canton (sud de la Chine) est également le théâtre d'une vaste campagne d'abattage de rats. Selon le *Daily Star*, la capitale de la province du Guangdong va utiliser

quelque 100 tonnes de « mort aux rats » pour venir à bout des animaux.

Les rats, comme les civettes, font partie des animaux que les autorités chinoises tentent d'éliminer dans le sud du pays, car ils transmettent le syndrome respiratoire aigu sévère, qui a déjà touché officiellement deux personnes depuis sa réapparition en Chine.



Saisir le présent **LA PRESSE**

HAUTE DÉFINITION

Pour vous abonner: [cyberpresse.ca/abonnement](http://cyberpresse.ca/abonnement) : 514 285-6911



Agence métropolitaine de transport

## APPEL D'OFFRES

No : AMTI04CO-0011-000

**OBJET : PROLONGEMENT DE LA LIGNE 2 EST DU MÉTRO VERS LAVAL – LOT C29 – CURAGE DE DEUX ÉGOUTS PLUVIAUX**

L'objet du présent appel d'offres consiste principalement en l'exécution de travaux de curage de deux (2) collecteurs pluviaux situés sur le territoire de la ville de Laval, incluant la préparation des sites, l'enlèvement et la disposition des sédiments et la remise en état des lieux. Pour plus d'information sur l'étendue des travaux, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse : <http://www.amt.qc.ca/corpo/Appro/index.asp>

**Date et heure limites de réception des offres : Le 27 janvier 2004 à 11 h.** Une visite des lieux est prévue le lundi 19 janvier 2004 à 10 h au Parc Cartier à Laval.

**Prix du document :** 125 \$, non remboursable (chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport)

Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13h30 le 13 janvier 2004, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16h30 à l'endroit suivant :

**Agence métropolitaine de transport  
500, Place d'Armes, 25<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2W2**

**Pour renseignements :**

Jean-François Demers, ing., chargé de l'approvisionnement du projet  
Tél. (514) 287-2464 poste 4716

**Garantie de soumission :** 10 % du prix total offert. Chèque certifié ou cautionnement de soumission.

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1), qui sont enregistrées auprès de la Commission de la construction du Québec conformément au Règlement sur le registre, le rapport mensuel, les avis des employeurs et la désignation d'un représentant (L.R.Q., c. R-20, r. 14.01.1), et qui ont acheté les documents d'appel d'offres directement de l'Agence métropolitaine de transport, peuvent présenter une offre.

Francesca Torasso  
Directrice, Approvisionnement  
et Informatique

3198093A

## LIBYE

# Des chercheurs étrangers autorisés à se prononcer dans le procès du sida

## Six Bulgares et un Palestinien sont accusés d'avoir propagé le VIH

AP ET AFP

Le tribunal libyen de Benghazi, chargé du procès de six Bulgares et un Palestinien accusés d'avoir propagé le virus du sida par des produits sanguins, a accepté hier d'examiner les dépositions d'experts internationaux, a annoncé un des accusés à la radio bulgare.

L'un des accusés, le médecin bulgare Zdravko Gueorgiev, s'est déclaré « un peu plus tranquille » après cette décision du tribunal.

Avec cinq infirmières bulgares et un médecin palestinien, arrêtés en 1998, il est accusé par la justice libyenne d'avoir déclenché à l'hôpital pédiatrique de Benghazi une épidémie de sida qui a touché plus de 400 enfants libyens. La peine de mort a été requise contre les six accusés pour « propagation d'une épidémie par injection de produits contaminés ».

« Ils sont innocents », s'exclame pour sa part Soloman Pasi, ministre bulgare des Affaires étrangères, qui a rencontré le chef de l'État libyen, Mouammar Kadhafi, trois fois depuis le début du procès en février 1999. Leur sort, a-t-il confié à l'agence AP, « me hante chaque minute de chaque jour ».

« Ces cinq années ont été un vrai cauchemar », soupire Marian Gueorgiev, fils du médecin inculpé. « Ils sont tous pessimistes et désespérés, ajoutez-ils. À nos yeux, ce sont des otages. »

Les procureurs libyens ont réclamé la peine de mort, soulignant

que les prévenus avaient délibérément infectés les enfants au moyen de transfusions de sang contaminé.

« Les Bulgares doivent prouver qu'ils sont innocents alors que la présomption d'innocence est un principe de justice de base dans le monde entier », soutient Ivan Nenov, mari d'une infirmière inculpée, Nasya Nenova. « C'est monstrueux de tenir un procès fondé sur une telle approche », dit-il.

Pour de nombreux Bulgares, tous les doutes quant à l'innocence des accusés avaient été levés l'automne dernier par un rapport soumis par le docteur Luc Montagnier, découvreur français du virus du sida.

Cependant, une commission d'experts libyens a récemment recommandé au tribunal de ne pas tenir compte d'un rapport, présenté par le docteur Montagnier et par le professeur italien Vittorio Colizzi, innocentant les accusés.

Les deux hommes, entendus comme témoins le 3 septembre 2003 par le tribunal, avaient déclaré que

l'épidémie était due à de mauvaises conditions hygiéniques à l'hôpital pédiatrique de Benghazi et n'était pas le fait de bioterroristes étrangers. Le professeur Montagnier avait souligné que l'épidémie avait commencé en 1997, avant l'arrivée des Bulgares et du Palestinien, et avait déclaré que le virus avait été transmis par des matériaux et des seringues non stériles.

Le docteur Gueorgiev a déclaré hier à la radio bulgare que les avocats n'avaient pas révélé aux accusés les noms des chercheurs qui doivent présenter leur expertise à la prochaine séance du tribunal, le 26 janvier.

De son côté, le docteur Ivo Raychev, un neurologue de Sofia qui a passé un an en Libye à la fin des années 90, soutient que les conditions hygiéniques étaient horribles dans ce pays. « Ils n'ont aucune idée de ce qu'est la stérilisation et combien il peut être dangereux de réutiliser des seringues », dit-il.

L'Union européenne, Amnesty

internationale et d'autres organisations ont critiqué le procès et le ministre Pasi affirme qu'il a en sa possession un dossier bien documenté prouvant que les prévenus avaient été torturés. Les suspects disent avoir subi des chocs électriques, ajoutant qu'ils ont été battus à coups de bâton et qu'on avait sauté sur eux tandis qu'ils étaient attachés à leur lit. Deux des infirmières disent avoir été violées.

Le gouvernement bulgare a demandé aux six prévenus de songer à réclamer une enquête de l'Organisation mondiale de la santé. Mais les suspects semblent déchirés et hésiteraient, dit-on, à prolonger leur calvaire.

Pour leur part, les procureurs libyens soutiennent avoir 1600 pages de preuves, y compris des confessions signées, ajoutant que leur procès est transparent et équitable. Neuf Libyens sont également accusés de négligence et des observateurs internationaux suivent le procès.

# LE SALON DE L'AUTO

**Du 9 au 18 janvier 2004**  
**Palais des congrès de Montréal**

**Berlines, compactes, familiales et utilitaires sport, toutes les catégories sont au rendez-vous!**

- 650 nouveaux modèles, plus de 50 primeurs tous réunis au même endroit
- Des véhicules-concepts à admirer

**Le plus grand choix pour magasiner, comparer, voir ou rêver!**



Bertrand Godin  
porte-parole

Participez au **GRAND CONCOURS** du Salon de l'Auto



**Plus de 45 000 \$ en prix à gagner**

- 1<sup>er</sup> prix** Une magnifique **Honda Element 2004**. Boîte automatique, quatre roues motrices, moteur 4 cylindres de 2,4 litres i-vtec de 160 ch., chaîne audio de qualité supérieure, climatisation et verrouillage centralisé.
  - 2<sup>e</sup> prix** 18 quatuors de billets pour assister à l'événement « **Le sommet des légendes** » au Circuit Mont-Tremblant.
  - 3<sup>e</sup> prix** 8 certificats pour une activité de pilotage « **contre la montre** » offerts par E-motions Autosport.
  - 4<sup>e</sup> prix** Une **montre Tag Heuer Kirium F1** offerte par la bijouterie J. Omer Roy & Fils Ltée.
  - 5<sup>e</sup> prix** **Policier d'un jour** à la Sûreté du Québec. Familiarisation avec le milieu policier.
- Bonne chance à tous!

**GRAND CONCOURS** du Salon de l'Auto 2004

Déposez ce coupon dûment complété (en lettres moulées) dans les boîtes de tirage prévues à cet effet.

Nom	Âge
Adresse	Code postal
Ville	
Tél. (rés.)	Tél. (bur.)
Courriel	
Question d'habileté mathématique : 29 + 37 - 30 =	

Le tirage aura lieu à l'emplacement du concours du Salon International de l'Auto de Montréal, le dimanche 18 janvier 2004 à 20 h. Les règlements du concours sont disponibles au Salon International de l'Auto de Montréal. Âge minimum requis pour participer : 18 ans.

[www.salonautomontreal.com](http://www.salonautomontreal.com)

**Prix d'entrée** (taxes incluses)

Adultes	<b>12 \$</b>
Étudiants et 65 ans et plus (avec carte)	<b>10 \$</b>
Groupes (20 personnes et plus)	<b>10 \$</b>
Carte « Accès Montréal »	<b>10 \$</b>
Enfants 6 à 12 ans (accompagnés d'un adulte)	<b>4 \$</b>
Enfants moins de 6 ans	<b>Gratuit</b>

Le métro vous conduit directement au Salon.



Place-d'Armes

**Heures d'ouverture**

Du vendredi 9 janvier  
au samedi 17 janvier  
**10 h 00 à 22 h 00**  
Le dimanche 18 janvier  
**10 h 00 à 20 h 00**

Tous les jours, la billetterie  
fermera deux heures avant  
la clôture du Salon.

Service offert gratuitement  
aux enfants de 2 à 10 ans.



## Appel d'offres

Société immobilière du Québec

**Recherche d'un local à Montréal (sud-ouest)**

DOSSIER N° 926111-02

**Description et localisation :** La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans (avec une option de renouvellement de cinq (5) ans), un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 512 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Le local doit être situé sur un seul niveau de plancher, en un seul bloc et être accessible aux personnes à mobilité réduite. L'entrée principale de l'édifice doit être située à 1 000 mètres et moins (parcours piétonnier) de l'une des sorties des stations de métro suivantes : Lasalle, Vendôme, de l'Église, place Saint-Henri, Verdun, Lionel-Groulx ou Atwater. De plus, si le local est situé près de la station de métro Lasalle, il devra être à l'ouest de l'autoroute 15, s'il est situé près de la station de métro Vendôme, il devra être situé au sud du chemin Côte-Saint-Antoine et s'il est situé près des stations de métro place Saint-Henri, Lionel-Groulx ou Atwater, il devra être à l'ouest de la rue Atwater. Le périmètre inclut les adresses civiles de part et d'autre du chemin Côte-Saint-Antoine et de la rue Atwater. Les immeubles soumis devront également être situés à moins de 300 mètres par voie publique d'un circuit régulier de transport en commun. Ils devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville et desservis par les réseaux d'égout et d'aqueduc. Est exclu tout immeuble à vocation partielle ou totalement industrielle et/ou manufacturière. Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 31 juillet 2004.

**Information et procédure :** On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante : Direction régionale de Montréal, 190, boul. Crémazie Est, 3<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5809. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Maurice Campeau (poste 5675), Jacinthe Aubin (poste 5660) ou José Florès (poste 5655) au (514) 873-5485.

**Date/heure de clôture et validité des soumissions :** Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 4 février 2004 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 2 000 \$. Elles seront ouvertes 190, boul. Crémazie Est, 3<sup>e</sup> étage à Montréal. Les soumissions seront valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Babineau, ingénieur  
Vice-président à la gestion des espaces  
et des immeubles

**Québec**

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

[www.siq.gouv.qc.ca](http://www.siq.gouv.qc.ca)

## Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

**RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER  
PROJET N° 00391**

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRV, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- **Lot : 12.061** Menuiserie, ébénisterie du Pavillon St-Charles

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou de MERX :

Courriel : [www.constructo.ca](http://www.constructo.ca) ou [www.merx.com](http://www.merx.com)

**Date de réception et ouverture des soumissions :** 04 février 2004 à 14 h 00

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet :

[www.chq.gouv.qc.ca](http://www.chq.gouv.qc.ca)

**Québec**